

Bundesministerium für wirtschaftliche  
Zusammenarbeit und Entwicklung

## Schlussrechnung

Nr. 121/22

Postfach 120322  
53113 Bonn

vom: 09.08.2022

Seite: 1 von 4

Haushaltsjahr 2022	Haushalts-Kapitel 2301	Haushalts-Titel 89603	Referat 211	GIZ-Bearbeitungs-Nr. 2017.2020.0
Projektbezeichnung: Modernisierung des Personenstandswesens				Land: KAMERUN Schl.: CM
OE: 1400		AV: § 5 IFG		

I. IN AUSFÜHRUNG DES UNS ERTEILTEN AUFTRAGES ERGEBEN SICH PER RECHNUNGSDATUM  
FOLGENDE ABRECHENBARE LEISTUNGEN/KOSTEN:

	JAHRESWERTE	KUM.WERTE	ANGEBOTSWERTE
	(EUR)	(EUR)	(EUR)
1.1.1 PROJEKTMITARBEITER AUSLAND	218,98	886.213,64	908.841,95
1.1.2 NATIONALES PERSONAL	4.027,98	517.372,08	540.825,99
1.1.3 PROJEKTMITARBEITER INLAND	0,00	0,00	0,00
1.1.4 ENTWICKLUNGSH.FREIWILLIGE	0,00	0,00	0,00
1.1.5 INTEGRIERTE FACHKRÄFTE	0,00	1.607,60	0,00
1.1.6 RÜCKKEHRENDE FACHKRÄFTE	0,00	0,00	0,00
1.1 FACHKRÄFTE UND FREIWILLIGE	4.246,96	1.405.193,32	1.449.667,94
1.2 FACHLICH-ADMIN.LEISTUNGEN	3.708,78	342.975,36	340.042,41
1.3 FREMDPERSONAL INKL.REISEK.	966,24	1.375.075,07	1.426.776,67
1. FACHKRÄFTE-EINSATZ	8.921,98	3.123.243,75	3.216.487,02
2. REISEKOSTEN	0,00	131.001,01	143.912,58
FACHKRÄFTE-EINSATZ GES.(1+2)	8.921,98	3.254.244,76	3.360.399,60
3.1 SACHGÜTER(INKL.VERBRAUCHSM.)	425,85	524.601,26	600.881,23
3.2 SACHBESCH.BAU UND BAUVERTR.	0,00	0,00	0,00
3. SACHGÜTER UND BAUVERTRÄGE	425,85	524.601,26	600.881,23
4.1 FB ÜBER PARTNER	0,00	0,00	0,00
4.2 FB ÜBER GIZ(ÖRTL.ZUSCHÜSSE)	0,00	0,00	0,00
4.3 FB ÜBER ANDERE GEBER	0,00	0,00	0,00
4.4 ZUSCHÜSSE+GRANTS(NAT.+INT.)	0,00	0,00	0,00
4.5 STIPENDIEN F.TN HCD-FORMATE	0,00	0,00	0,00
4. FINANZIERUNGEN(FB)	0,00	0,00	0,00
5. HCD-FORMATE / TEILN.KOSTEN	0,00	273.192,67	270.640,08
6. SONSTIGE EINZELKOSTEN	5.784,36	604.925,69	548.225,95
7. SUMME EINZELKOSTEN	15.132,19	4.656.964,38	4.780.146,86
8. STELLENBEZOGENE GEMEINKOSTEN	27,53	52.435,56	51.855,02
9. HERSTELLKOSTEN	15.159,72	4.709.399,94	4.832.001,88
10. VERWALTUNGSGEMEINKOSTEN	2.046,57	577.265,52	613.542,67
11. SELBSTKOSTEN	17.206,29	5.286.665,46	5.445.544,55
12. KALKULATORISCHER GEWINN	172,06	52.866,63	54.455,45
13. RECHNUNGSBETRAG VOR UST	17.378,35	5.339.532,09	5.500.000,00
14. UMSATZSTEUER	0,00	0,00	0,00
15. RECHNUNGSBETRAG	17.378,35	5.339.532,09	5.500.000,00
GEMEINKOSTEN/GEWINN/UST	2.246,16	682.567,71	719.853,14

# Schlussrechnung

Nr. 121/22

vom: 09.08.2022

Seite: 2 von 4

Haushaltsjahr 2022	Haushalts-Kapitel 2301	Haushalts-Titel 89603	Referat 211	GIZ-Bearbeitungs-Nr. 2017.2020.0
Projektbezeichnung: Modernisierung des Personenstandswesens				Land: KAMERUN Schl.: CM
OE: 1400 AV: § 5 IFG				

	JAHRESWERTE (EUR)	KUM.WERTE (EUR)
15. RECHNUNGSBETRAG (ÜBERTRAG S.1)	17.378,35	5.339.532,09
./. ANZURECHNENDE ZAHLUNGEN	68.422,73	5.339.532,09
VORTRAG AUS VORJAHR	51.044,38	
FORDERUNG DER GIZ	0,00	0,00
VORAUSZAHLUNG AN GIZ (./.)		
II. FÜR DEN UNS ERTEILTEN AUFTRAG ERHIELTEN WIR FOLGENDE ZAHLUNGEN (GGF. GEM PAR. 12 GENERALVERTRAG BMZ/GIZ IM WEGE DES ABRUFVERFAHRENS) UND LEISTETEN FOLGENDE ZAHLUNGEN		
	(EUR)	(EUR)
1. GESAMTBETRAG ERHALTENE ZAHLUNGEN	68.422,73	5.339.532,09
2. GESAMTBETRAG RÜCKZAHLUNGEN	0,00	0,00
3. GESAMTBETRAG ANZURECHNENDE ZAHLUNGEN (1. ./ . 2.)	68.422,73	5.339.532,09
4. AUSGABEN DER GIZ	68.422,73	5.339.532,09
5. ÜBERDECKUNG/UNTERDECKUNG (./.) DER AUS- GABEN OHNE BERÜCKSICHTIGUNG DER RÜCK- ZAHLUNGEN AN BUNDESKASSE (1. ./ . 4.)	0,00	0,00
6. KOMBIFINANZIERUNG		
6.1 ERHALTENE ZAHLUNGEN AUFTRAGGEBER	68.422,73	5.339.532,09
6.2 ERHALTENE ZAHLUNGEN KOMBIFINANZIERUNG	0,00	0,00
6.3 GESAMTBETRAG ERHALTENE ZAHLUNGEN	68.422,73	5.339.532,09
	=====	=====

# Schlussrechnung

Nr. 121/22

vom: 09.08.2022

Seite: 3 von 4

Haushaltsjahr 2022	Haushalts-Kapitel 2301	Haushalts-Titel 89603	Referat 211	GIZ-Bearbeitungs-Nr. 2017.2020.0
Projektbezeichnung: Modernisierung des Personenstandswesens				Land: KAMERUN Schl.: CM
OE: 1400 AV: § 5 IFG				

## III. DIE AUFTRAGSSUMME SETZT SICH WIE FOLGT ZUSAMMEN:

101 T2080 CMR-0028/018	1.240.000,00
101 T2080 CMR-0028/018	3.760.000,00
Mail-Zustimmung BMZ v. 21.01.2019 (Fr.A.La	1.240.000,00-
Mail-Zustimmung BMZ v. 21.01.2019 (Fr.A.La	1.260.000,00
Mail-Zustimmung BMZ v. 21.01.2019 (Fr.A.La	3.760.000,00-
Mail-Zustimmung BMZ v. 21.01.2019 (Fr.A.La	3.740.000,00
GS11 T2080 CMR-0028/018	1.260.000,00-
GS11 T2080 CMR-0028/018	1.501.875,70
GS11 T2080 CMR-0028/018	3.740.000,00-
GS11 T2080 CMR-0028/018	3.998.124,30

AUFTRAGSSUMME GESAMT 5.500.000,00

./ . ABRECHENBARE LEISTUNGEN/KOSTEN (POS.I,15.,KUM.SPALTE) 5.339.532,09

ÜBERSCHREITUNG (./.) / UNTERSCHREITUNG DER AUFTRAGSSUMME 160.467,91

DER UNTERSCHRITTENE BETRAG WIRD VON UNS ZUR DURCH-  
FÜHRUNG DIESES AUFTRAGES NICHT MEHR BENÖTIGT.

## IV. AUFLISTUNG DER TEILRECHNUNGEN

	ERH.ZAHLUNGEN (EUR) (POS.II,1.3)	RÜCKZAHLUNGEN AN BUNDESKASSE (EUR) (POS.II,2.3)	ABGER.LEISTUNGEN (EUR) (POS.I,15.)
2017	9.195,97	0,00	9.844,81
2018	557.517,57	0,00	551.402,48
2019	1.858.573,60	0,00	1.849.630,09
2020	1.952.699,57	0,00	1.782.441,86
2021	893.122,65	0,00	1.128.834,50
2022	68.422,73	0,00	17.378,35
GESAMT (EUR)	5.339.532,09	0,00	5.339.532,09

## Schlussrechnung

Nr. 121/22

vom: 09.08.2022

Seite: 4 von 4

Haushaltsjahr 2022	Haushalts-Kapitel 2301	Haushalts-Titel 89603	Referat 211	GIZ-Bearbeitungs-Nr. 2017.2020.0
Projektbezeichnung: Modernisierung des Personenstandswesens				Land: KAMERUN Schl.: CM
OE: 1400		AV: § 5 IFG		

### V. AUFGLIEDERUNG DER UMSATZSTEUER 2022 (JAHRESWERTE)

	STEUERSATZ	BEMESSUNGS- GRUNDLAGE (EUR)	UMSATZSTEUER (EUR)
1. STEUERPF. BETRÄGE	0,0 %	0,00	0,00
2. UST.-KORREKTUREN			0,00
3. UST.GESAMT (POS.I,14.)			0,00

### VI. WIR BESTÄTIGEN,

1. DASS DIE ABGERECHNETEN LEISTUNGEN DEN UNS ERTEILTEN AUFTRÄGEN ENTSPRECHEN;
2. DASS DIE LEISTUNGEN UNTER BEACHTUNG DER GRUNDSÄTZE DER ORDNUNGSMÄSSIGKEIT UND WIRTSCHAFTLICHKEIT ZU DEN GEBOTENEN ZEITPUNKTEN AUFTRAGSGEMÄSS ERBRACHT WURDEN; DIE PRÜFUNG DURCH DIE PREISÜBERWACHUNGSSTELLE BLEIBT VORBEHALTEN;
3. DASS DIE REGELUNGEN DES GENERALVERTRAGES GIZ BZW. DIE GETROFFENEN VEREINBARUNGEN BEACHTET UND DASS DIE FÜR DIE AUFTRAGSDURCHFÜHRUNG ZUR VERFÜGUNG GESTELLTEN MITTEL SO SPARSAM UND WIRTSCHAFTLICH WIE MÖGLICH VERWENDET WURDEN.

DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR  
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT  
(GIZ) GMBH

DIESE RECHNUNG WURDE ELEKTRONISCH ERSTELLT UND TRÄGT  
DAHER KEINE UNTERSCHRIFT.